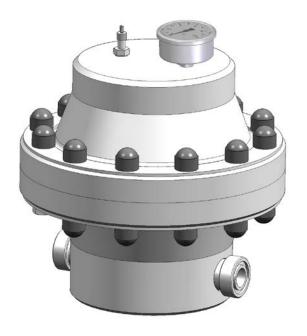


Product: Pulsation damper

<u>Type</u>: 713.1

715.1



Please state here the exact type and serial number of your pulsation damper.

(can be read off the type plate on the pulsation damper)

Type:

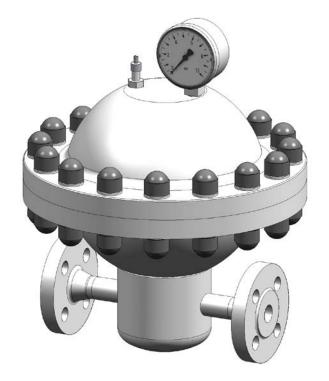
Serial No.:

These data are important in case of queries or for ordering spare- and wearing parts and must absolutely be stated.

Manufacturer:

sera GmbH

sera-Straße 1 34376 Immenhausen Germany Tel. +49 5673 999-00 Fax. +49 5673 999-01 www.sera-web.com info@sera-web.com



Translation of the original operating instructions!



Table of contents

1		General3
2		Types3
	2.1	Type plate3
	2.2	Materials3
3		Safety instructions
	3.1	Quality instructions / purpose3
	3.2	Marking of notes4
	3.2.1 3.2.2	Marking of notes in these operating instructions4 Marking of notes on the product4
	3.3	Dangers in case of inobservance of the safety instructions4
	3.4	Safety conscious working4
	3.5	Design and service life4
	3.6	Intended use4
	3.7	Approved installation-, maintenance and operating personnel4
	3.8	Personal protection for maintenance and service5
	3.9	Operating conditions of the pulsation damper5
4		Areas of application and function5
5		Checking the packaging at the place of destination. 5
6		Storage5
7		Technical specifications6
	7.1	Dimensions for pulsation dampers 713.1, 715.1 6
	7.1.1 7.1.2	PVC-, PP-, PVDF-design
	7.2	Technical specifications
В		Accessories12
	8.1	Filling pump FLP2 for filling equipment12
9		Installation12
10		Fastening13
	10 1	Brackets 13

11		Mounting instructions for diaphragm pulsation dampers - bracket14
	11.1	Diaphragm pulsation damper 713.114
	11.2	Diaphragm pulsation damper 715.115
12		Start-up15
13		Maintenance17
14		Spare- and wearing parts17
	14.1	PVC-, PP-, PVDF-design18
	14.2	1.4571-design19
15		Changing the diaphragm20
	15.1	Tightening torques for diaphragm pulsation dampers21
16		Shut-down21
17		Disposal21
	17.1	Dismantling and transport21
	17.2	Complete disposal21
18		Clearance Certificate 21

1 General

Before commissioning and during operation of the pulsation damper the respective regulations valid at the place of installation are to be observed.

The European Directive 2014/68/EU is valid in the European Union.

sera pulsation dampers are required if for procedural reasons, a pulsation-poor delivery rate is desired or, depending on the pipe geometry, unacceptable high pressure peaks are to be reduced when operating oscillating displacement pumps. This can require the installation of pulsation dampers on the suction- and pressure side.

2 Types

2.1 Type plate

Each **sera** pulsation damper is factory provided with a type plate. The following information can be found on this type plate.

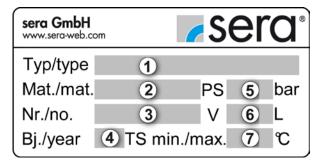


Fig. 01 Type plate

	Explanation of the indications on the type plate							
1	Туре	Pulsation damper type						
2	Mat.	Material of the pulsation damper						
3	No.	Serial number of the pulsation damper						
4	Bj.	Year of construction of the pulsation damper						
5	PS	Maximum allowable pressure						
6	V	Volume						
7	TS min./max.	Allowable minimum / maximum temperature						

Table 01 Explanation of type plate

2.2 Materials

The materials used are stated in the order confirmation.

3 Safety instructions

3.1 Quality instructions / purpose

Please read these operating instructions carefully before the pulsation damper is started or serviced. Observance of these operating instructions and, in particular, the safety instructions, helps to

- avoid dangers to persons, machines, and environment
- increase reliability and service life of the pulsation damper and the complete system
- reduce repair cost and downtime.

The **sera** quality management and quality assurance system for pumps, systems, and fittings is certified according to ISO 9001:2008.

sera products comply with the valid safety requiremens and accident prevention regulations.

CAUTION!



Always keep these operating instructions within reach at the place of installation.

CAUTION!



Pay attention to the safety data sheet of the pumped medium! The owner must take corresponding accident prevention measures to protect operating personnel from danger through the pumped media used!

sera

Operating Instructions

3.2 Marking of notes

3.2.1 Marking of notes in these operating instructions

Special notes in these operating instructions are marked with the general danger symbol



(safety symbol in compliance with DIN 4844 -

3.2.2 Marking of notes on the product

Symbols which are directly attached to the pulsation damper, e.g. symbols for fluid connections are to be observed and kept in legible condition.

Dangers in case of inobservance of the 3.3 safety instructions

Inobservance of these safety instructions can result in danger to persons, hazards to the environment and damage to the pulsation damper.

Inobservance can result in:

- Failure of important functions of the pulsation damper/system
- Inobservance of prescribed methods for maintenance and servicing
- Danger to persons through chemical influences
- Hazards to the environment through leaking dangerous

3.4 Safety conscious working

The safety instructions specified in these operating instructions, the national regulations concerning accident prevention as well as internal working-, operating-, and safety instructions of the owner are to be observed.

3.5 Design and service life

The following points are to be observed:

- In general, the pulsation damper is designed for fluid group I, if nothing to the contrary is specified in the order confirmation.
- The service life

for PVC, PP is ca. 10 years if the regular checks and maintenance intervals are kept and if the wearing parts are replaced as specified. The owner is responsible that the regular checks according to 2014/68/EU are carried

for special steel is ca. 20 years if the regular checks and maintenance intervals are kept and if the wearing parts are replaced as specified. The owner is responsible that the regular checks according to 2014/68/EU are carried out.

3.6 Intended use

sera pulsation dampers are only to be deployed according to the intended purpose stated in the order confirmation.

sera does not assume any responsibility for damage resulting from an operation which does not conform with the intended

If the pulsation damper is to be used for other applications, then the suitability of the pulsation damper for the new operating conditions must be discussed with sera beforehand!

Criteria for proper operation of the pulsation damper:

- Max. pressure of the pulsation damper
- Observe characteristics of the pumped medium fluid group (please see safety- and product data sheet of the pumped medium - the safety data sheet is to be provided by the supplier of the chemical)
- Resistance of the materials which come in contact with the pumped medium
- Operating conditions at the place of installation
- Temperature of the pumped medium
- Sufficient volume when the pulsation damper is operated together with oscillating displacement pumps

sera does not assume any responsibility if these criteria are not or only partly observed by the owner / operator.

CAUTION!



Secure pulsation dampers by a safety fitting which is set to the maximum permissible pressure according to the valid regulations and the directive for pressure equipment 2014/68/EU.

CAUTION!



The national regulations for pressure vessels must be taken into account!

CAUTION!



The structural design of the pulsation dampers must not be changed!

3.7 Approved installation-, maintenance and operating personnel

The system operator may only approve persons to operate or maintain the unit, who are at least eighteen years old and suitably qualified, and of a physical and mental state to perform the tasks entrusted to them. These persons must be properly instructed and act responsibly, properly and reliably. The operating personnel must be familiar with all applicable accident prevention and safety instructions and regulations.

sera

Operating Instructions

3.8 Personal protection for maintenance and

In order to avoid risks to health, the provisions of the German Ordinance on Hazardous Substances (GefStoffV) (§14 Safety Data Sheet) and relevant national safety regulations for the pumped medium and the operating conditions of the pulsation damper must strictly be adhered to.

CAUTION!



Wear protective clothing, gloves, and a face protecting mask.

CAUTION!



Personal protective equipment must be provided by the

3.9 Operating conditions of the pulsation

The maximum allowable pressure depends on the operating temperature and the pumped medium. It must not be exceeded. This is applicable to normal operation as well as filling from the sera pressure measuring and filling equipment.

CAUTION!



Do not exceed the maximum allowable pressure!

CAUTION!



For pulsation dampers the pressures according to the operating temperatures (please see chapter 7.2) are strictly to be observed.

Areas of application and function

During operation of oscillating displacement pumps, pressure peaks occur. The magnitude of these peaks depends, among other things, on the pipe length and diameter as well as on the density of the pumped medium.

Depending on the system configuration, these pressure peaks may lead to cavitation on the suction side.

On the pressure side, also either excess supply or inadmissibly high loads on the system may occur.

Pulsation dampers reduce these pressure peaks and provide for a pulsation-poor flow after the pulsation damper.

With the pulsation dampers described in these instructions, the conveying medium is separated from the gas cushion by a diaphragm (pulsation damper with separating diaphragm) (see Fig. 02).

This helps to prevent that the gas is carried away by the pumped medium during operation. The chamber above the diaphragm must be precharged with oil-free air or nitrogen to a value of approx. 60% of the operating pressure to be expected (gas precharge pressure).

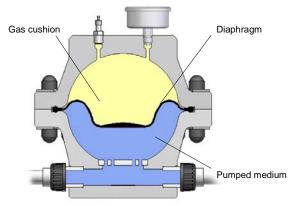


Fig. 02

CAUTION!



The damper can only work properly if the gas cushion is large enough. For this reason, always ensure that this condition is met!

5 Checking the packaging at the place of destination

On delivery, immediately check the packaging for damage. Report any external damage immediately to the transport company, and fill in a damage report. After the transport company has recorded the damage, open the package and check the contents for damage.

6 Storage

An undamaged packaging protects the unit during subsequent storage and should only be opened when the pulsation damper is installed.

Proper storage increases the service life of the pulsation damper and comprises prevention of negative influences such as heat, humidity, dust, chemicals etc.

The following storage instructions are to be observed:

- Storage place: cool, dry, dust-free and slightly ventilated
- Storage temperatures between +2°C and +40°C
- Relative air humidity not more than 50%.

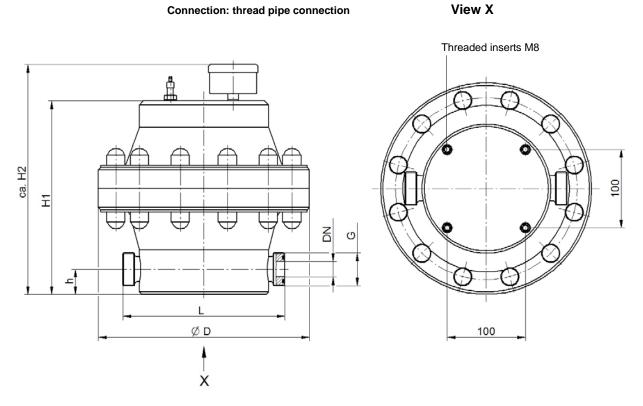
If these values are exceeded, metal products should be sealed in foil and protected from condensation water with a suitable desiccant.

Do not store solvents, fuels, lubricants, chemicals, acids, disinfectants and similar in the storage room.

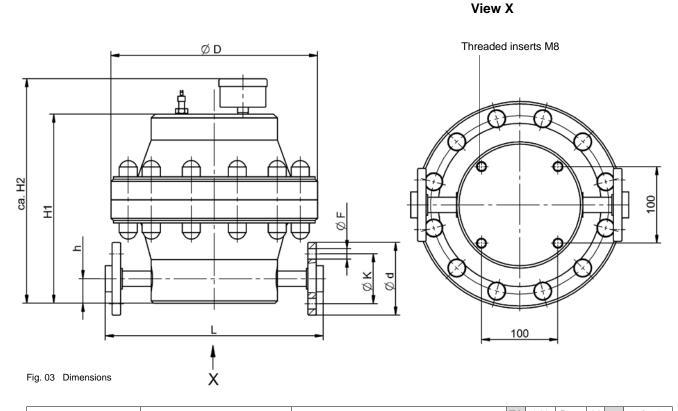


- 7 Technical specifications
- 7.1 Dimensions for pulsation dampers 713.1, 715.1

7.1.1 PVC-, PP-, PVDF-design



Connecting dimensions according to DIN 2501





7.1.1.1 Connection: thread pipe connection

			Material									
Туре	Article No.	Parts in contact with the medium	Seals	Diaphragm	DN	G	L	ØD	H1	H2	h	Dead weight
		with the medium							(mm)	1		(kg)
	30071034	PVC	EPDM	EPDM			213					0.0
	30071035	PVC	FPM	FPM			213					9,0
	30071036	PP	EPDM	EPDM	15	G1	263					0.5
	30071037	PP	FPM	FPM	15	GI	203					6,5
	30071058	PVDF 1)	EPDM	EPDM			OFF					0.0
	30071059	PVDF /	FPM	FPM			255					9,0
	30071038	PVC	EPDM	EPDM			207					9,0
	30071039	PVC	FPM	FPM			207					9,0
713.1	30071040	PP	EPDM	EPDM	20	G1 ¼	215	270	247	300	22	6.5
713.1	30071041	PP	FPM	FPM	20	G1 74	215	270	247	300	32	6,5
	30071060	PVDF 1)	EPDM	EPDM			215					0.0
	30071061	PVDF	FPM	FPM				-				9,0
	30071042	D) (C	EPDM	EPDM			235					0.0
	30071043	PVC	FPM	FPM								9,0
	30071044	DD.	EPDM	EPDM	25	04.1/	243					0.5
	30071045	PP	FPM	FPM	25	G1 ½	243					6,5
	30071062	PVDF 1)	EPDM	EPDM			243					0.0
	30071063	PVDF	FPM	FPM			243					9,0
	30071046	PVC	EPDM	EPDM	- 25		270					115
	30071047	PVC	FPM	FPM			270					14,5
	30071048	20	EPDM	EPDM		C4 1/	324					9,0
	30071049	PP	FPM	FPM	25	G1 ½						9,0
	30071064	PVDF 1)	EPDM	EPDM			270					445
	30071065	PVDF	FPM	FPM			270					14,5
	30071050	PVC	EPDM	EPDM			265					145
	30071051	PVC	FPM	FPM			200					14,5
715.1	30071052	PP	EPDM	EPDM	32	G2	280	300	295	340	42	9,0
713.1	30071053	FF	FPM	FPM	32	G2	200	300	293	340	42	9,0
	30071066	PVDF 1)	EPDM	EPDM			265					14,5
	30071067	FVDF /	FPM	FPM			200					14,5
	30071054	D)/C	EPDM	EPDM			200					115
	30071055	PVC	FPM	FPM			280					14,5
	30071056	DD	EPDM	EPDM	40	C2 1/	205					0.0
	30071057	PP	FPM	FPM	40	G2 ¼	295	;				9,0
	30071068	D) (DE 1)	EPDM	EPDM]		280					445
	30071069	PVDF 1)	FPM	FPM]							14,5

Table 02 Dimensions

¹⁾ Upper part of pulsation damper made of PVC

TA	340 Re	ev. 11	en	06/2016	Technical modifications reserved!	www.sera-web.com	7
----	---------------	--------	----	---------	-----------------------------------	------------------	---



7.1.1.2 Connecting dimensions according to DIN 2501

_	Article No.	Material											_	Dead
Туре		Parts in contact with the medium	Seals	Diaphragm	DN	Ød	ØK	ØF	L	ØD	H1	H2	h	weight
									(r	nm)				(kg)
	37601907	PVC	EPDM	EPDM	15	95	65	14						
	37600922	PVC	FPM	FPM	13	95	65	14						
713.1	37600622	PVC	EPDM	EPDM	20	105	75	14	285	270	247	300	32	
7 13.1		FVC	FPM	FPM	20	105	/5	14	203	210	241	300		
		PVC	EPDM	EPDM	25	115	85	14						
	37600732		FPM	FPM	23	113	00	14						
	37600591	PVC	EPDM	EPDM										
			FPM	FPM	25	115	85	14					42	
		- PP	EPDM	EPDM		113	0.5	14						
			FPM	FPM					380	300				
		PVC	EPDM	EPDM			100							
715.1		1 00	FPM	FPM	32	140		18			295	340		
7 13.1		PP	EPDM	EPDM	32	140	100	10			293	340		
		11	FPM	FPM										
		PVC	EPDM	EPDM										
		PVC	FPM	FPM	40	150	110	18						
		PP	EPDM	EPDM	40	130	110	10						
		FF	FPM	FPM										

Table 03 Dimensions



7.1.2 1.4571-design

1.4571-design Connection: connecting sleeve

1.4571-design Connecting dimensions according to DIN EN 1092-1

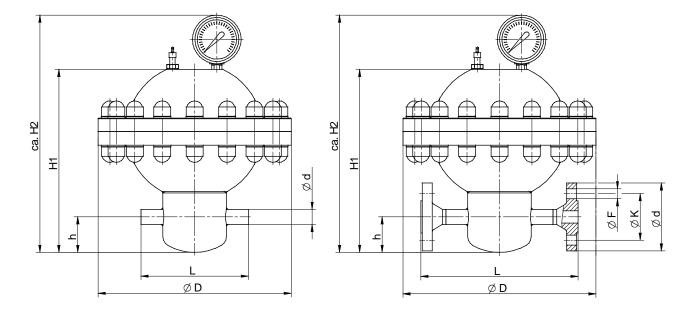


Fig. 04 Dimensions

7.1.2.1 1.4571-design, connection: connecting sleeve

		Material				α.					_	
Туре	Article No.	Parts in contact with the medium	Seals	Diaphragm	DN	Ød	L	ØD	H1	H2	h	Dead weight
								(n	nm)			(kg)
	30071070	1.4571	EPDM	EPDM	15	21,3	150					
	30071071	1.4571	FPM	FPM	13	21,3	130			332		
713.1	30071072	1.4571	EPDM	EPDM	20	26,9	144	270	256		50	
713.1	30071073	1.4571	FPM	FPM	20	20,5	144				30	
	30071074	1.4571	EPDM	EPDM	25	33,7	144					
	30071075	1.4571	FPM	FPM		33,7	144					
	30071076	1.4571	EPDM	EPDM	25	33,7	184					
	30071077	1.4571	FPM	FPM	23	33,1	104		297			
715.1	30071078	1.4571	EPDM	EPDM	32	42,4	190	300		373	60	
713.1	30071079	1.4571	FPM	FPM	32	42,4	180	300		373	60	
	30071080	1.4571	EPDM	EPDM	40	48,3	176	176				
	30071081	1.43/1	FPM	FPM		40,3	1/0					

Table 04 Dimensions

7.1.2.2 1.4571-design, connecting dimensions according to DIN EN 1092-1

	Article No.	Material					~							Dead
Туре		Parts in contact with the medium	Seals	Diaphragm	DN	Ød	ØK	ØF	L	ØD	H1	H2	h	weight
									(m	ım)				(kg)
	30071082	1.4571	EPDM	EPDM	15	95	65	14						
	30071083	1.4571	FPM	FPM					220	270	256	332	50	
713.1	30071084	1.4571 -	EPDM	EPDM	20	105	75	16						24.0
713.1	30071085		FPM	FPM			/3	10						21,0
	30071086	1.4571	EPDM	EPDM	25	115	85	14						
	30071087		FPM	FPM		113	65	14						
	30071088	1.4571	EPDM	EPDM	25	115	0.5	4.4	260	300	297	373	60	27.0
	30071089	1.45/1	FPM	FPM	25	115	85	14						27,0
715.1	30071090	4 4574	EPDM	EPDM	20	440	400	40						20.0
/ 15.1	30071091	1.4571	FPM	FPM	32	140	100	18						28,0
	30071092	1 4571	EPDM	EPDM	40	150	110	10						
	30071093	1.4571	FPM	FPM	40	40 150	150 110	10 18						

Table 05 Dimensions



7.2 Technical specifications

Туре	Material	Max. allowable pressure PS max.	Volume V			
		(bar)	(litre)			
	PP					
	PVC	10	2			
713.1	PVDF/PVC		3			
	1.4571	16				
	PP					
715.1	PVC	10	5			
715.1	PVDF/PVC		5			
	1.4571	16				

Table 06 Performance data

Other materials, e.g. PVDF, or performance data are stated in the order confirmation or on the type plate.

	Operating conditions									
Tempera	ture [°C] *	Max. allowable pressure (PS)								
		(bar)								
min.	max.	PP	PVC	PVDF/PVC	1.4571					
+2	+20	10	10	10	16					
+2	+30	9	8	9	16					
+2	+40	7	5	7	16					

Table 07 Performance data * (for water)

8 Accessories

8.1 Filling pump FLP2 for filling equipment

- Filling pressure up to 7 bar
- with pressure gauge
- 2 m hose
- Coupling piece for air filling valve

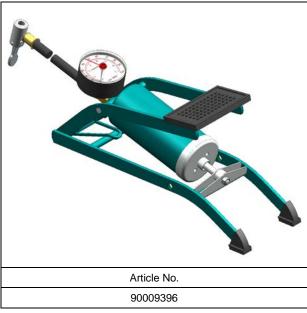


Fig. 05 / Table 08

9 Installation

The diaphragm pulsation damper is mounted on the pressure side of the pump (see Fig. 06). In principle pulsation dampers can also be installed on the suction side; in this case, however, pulsation dampers without separating diaphragm are normally used. The following is to be observed:

- Pulsation dampers are only suitable for inside use, unless otherwise specified in the order confirmation.
- Protect the dampers from direct sunlight.
- Install the pulsation dampers near the pump.
- The installation position is arbitrary.

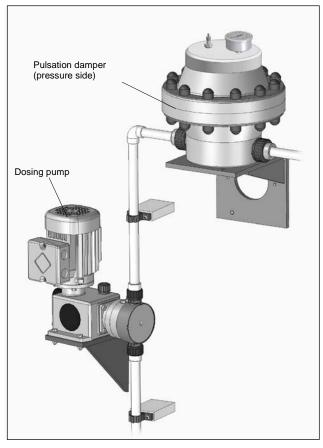


Fig. 06 Example of an installation

 Filling device or pressure measuring/filling device must be easy to overview and operate (see Fig. 07).

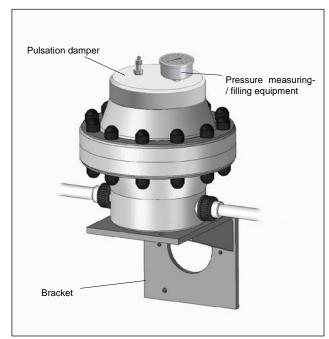


Fig. 07 Pressure measuring- and filling device



- Install the pulsation damper in the system in such a way that it is easy to access and free from vibrations.
- The attached pipes must not transmit any mechanical tensions to the pulsation damper.
- The weight of the pulsation dampers must not be applied to the pipes. Suitable brackets are to be used (see Fig.

10 **Fastening**

10.1 **Brackets**



Fig. 08 / Table 09

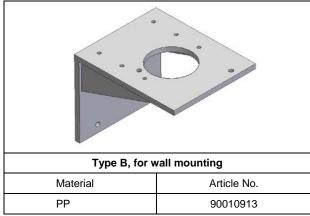


Fig. 09 / Table 10

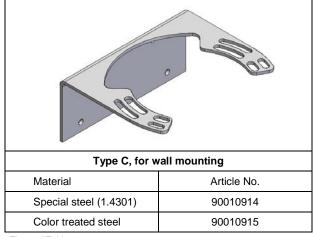


Fig. 10 / Table 11

Assignment of brackets							
Pulsati	on damper	Bracket					
Туре	Material	Туре					
	PP						
713.1	PVC	А					
	PVDF/PVC						
	PP						
713.1	PVC	В					
	PVDF/PVC						
713.1	1.4571	С					
	PP						
715.1	PVC	А					
	PVDF/PVC						
	PP						
715.1	PVC	В					
	PVDF/PVC						
715.1	1.4571	С					

Table 12



Pulsation damper 713.1 PVC-, PP-, PVDF-design

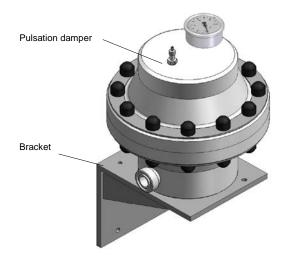


Fig. 11 Example of an application

Pulsation damper 713.1 1.4571-design

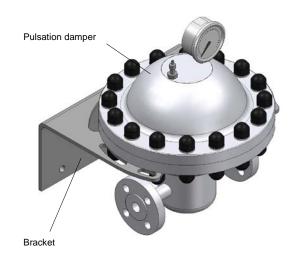


Fig. 12 Example of an application

11 Mounting instructions for diaphragm pulsation dampers - bracket

11.1 Diaphragm pulsation damper 713.1

The diaphragm pulsation damper 713.1, type 1.4571 (see Fig 13) has six extended screws.

Before fastening the pulsation dampers on the bracket the nuts of these screws are to be loosened.

Place pulsation damper on the bracket and fasten with nuts.

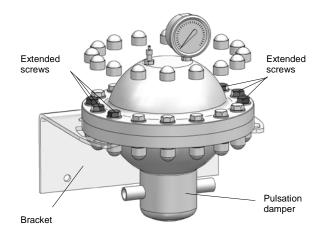


Fig. 13 Mounting instructions (type 1.4571)

serd®

Operating Instructions

Diaphragm pulsation damper 715.1

The pulsation damper is fixed with a fixing kit on the braket. The fixing kit contains four extended screws and two additional washers and nuts.

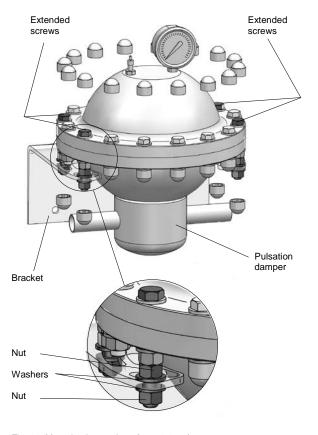


Fig. 14 Mounting instructions (type 1.4571)

12 Start-up

The sera diaphragm pulsation damper is mounted on the pressure side of the pumps. Filling- and pressure measuring equipment is required for start-up of the pulsation damper.

Filling- and pressure measuring equipment with filling valve, connection for filling pump FLP 2

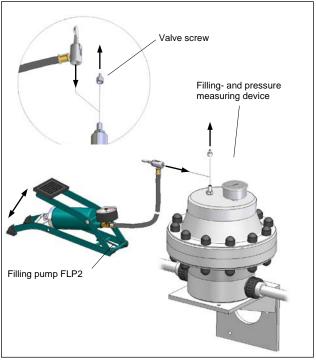


Fig. 15 Connection of the filling pump FLP2

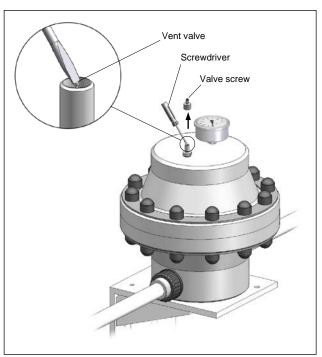


Fig. 16 "Bleeding air"



CAUTION!



The maximum allowable operating pressure depends on the maximum allowable pressure of the pulsation damper and the filling device. The smaller value is always decisi-

Proceed as follows:

- The complete system must be pressureless.
- Build up gas cushion inside the pulsation damper using the filling device described above by pressurizing the pulsation damper with a gas- / air pressure which corresponds to appr. 60% of the operating pressure to be expected.
- Start-up pump / system; increase delivery rate of the pump slowly by adjusting the stroke frequency and / or the stroke length up to the maximum value (see Fig. 17).

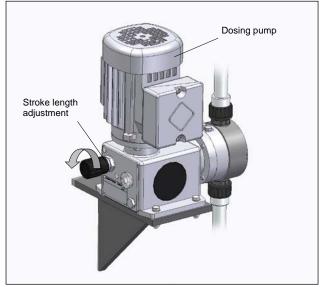


Fig. 17

Check pressure gauge deflection. In case of a perfect operation a pointer deflection can always be observed with oscillating displacement pumps which may differ by ca. +/- 10% from the mean value (standard value) depending on the pulsation damper volume and the stroke volume of the pump.

Carry out the following steps when this mean value is reached or exceeded:

Add air / gas carefully while the pump is operating. If the pointer deflection now reduces add air / gas until the pointer deflection has reached the minimum value and starts to increase slightly again. Then stop the air- / gas supply immediately. The pulsation damper is now set to the operating conditions (see Fig. 18).

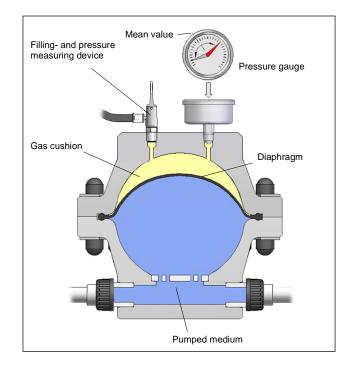


Fig. 18

If the pointer deflection increases immediately when air / gas is supplied, the air- / gas supply must be stopped. Bleed gas / air carefully until the pointer deflection has reached a minimum value and starts to increase slightly again. Stop bleeding air / gas. The pulsation damper is now set to the operating conditions (see Fig. 16).

CAUTION!



The pulsation damper may only be started when an air - / gas cushion builds up in the pulsation damper with a pressureless system (60% of the operating pressure to be expected).

CAUTION!



Use only gases that do not react chemically on the pumped medium or are inert.



13 Maintenance

To ensure perfect functioning, it is recommended to regularly check the gas precharge pressure and/or to control the pointer deflection every month.

Maintenance intervals:

- The gas precharge pressure must be checked and readjusted after each re-installation, or repairs. See Chapter 12 for the precise procedure.
- Generally, it is required to check the gas precharge pressure after each modification of the system parameters (filling of the gas - / air cushion according to Chapter 12).
- Check the filling device regularly for leaks.
- Regular checks:

Yearly visual check

Every 2 years – a pressure check using water with the 1.43-fold of the nominal pressure. For this purpose, disassemble the pulsation damper and test under pressure in a place which corresponds to the regulations for prevention of accidents.

14 Spare- and wearing parts

Depending on their use and period of use, wearing parts must be replaced at regular intervals in order to ensure a safe function of the pulsation damper.

We recommend to replace the diaphragms after 3000 operating hours or at least once a year.

In case of a premature diaphragm rupture caused by hard operating conditions, switch off the pulsation damper and replace the diaphragm (see Chapter 15).

The following parts are considered as wearing parts of the pulsation damper:

Diaphragm

The following parts are considered as spare parts of the pulsation damper:

- Screws
- Nuts
- Washers
- Filling- and pressure measuring device

CAUTION!



The operator is obliged to document these checks.

14.1 PVC-, PP-, PVDF-design

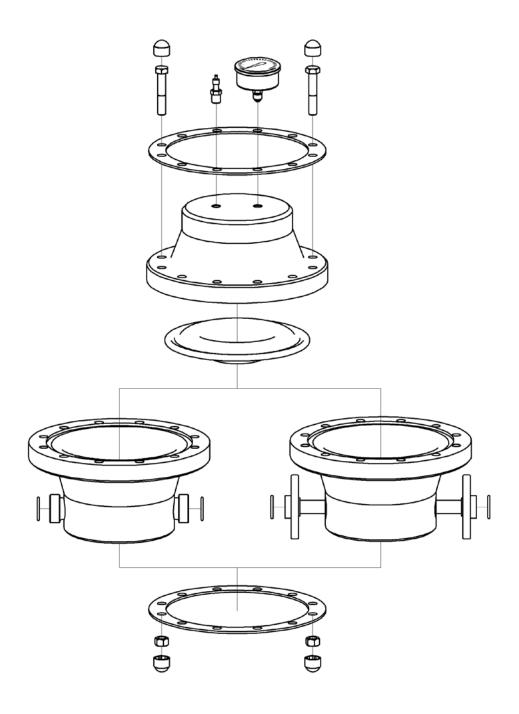


Fig. 19 Wearing parts



14.2 1.4571-design

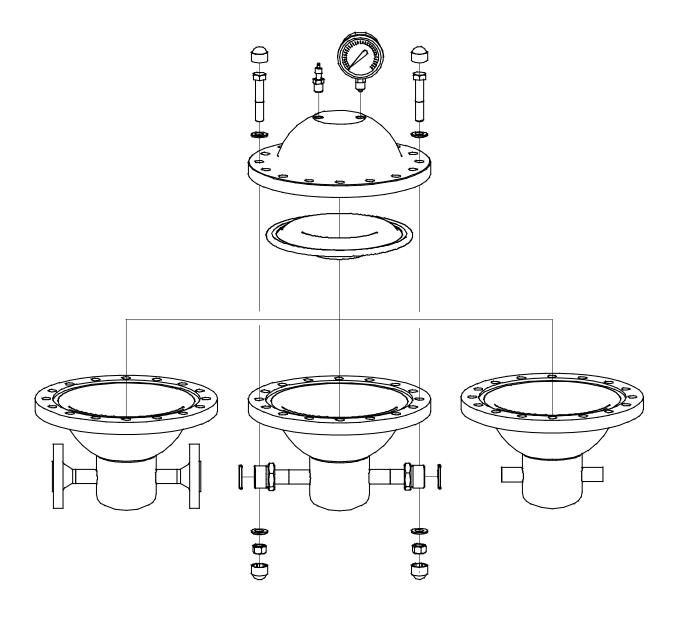


Fig. 20 Wearing parts



15 Changing the diaphragm

- Shut down the pulsation damper as described in Chapter 16.
- Remove protective caps from the screwed connection.
- Loosen fastening screws crosswise and remove upper part of the housing (see Fig. 21).

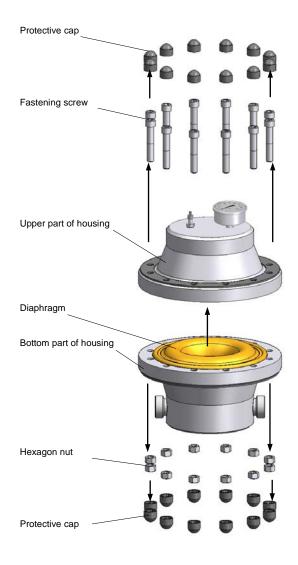


Fig. 21 Changing the diaphragm (plastic)

• Remove the diaphragm (see Fig. 22).

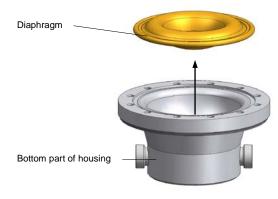


Fig. 22 Changing the diaphragm (plastic)

CAUTION!



Residues of the pumped medium may still be present! Pay attention to the safety instructions (Chapter 3)!

Assemble the pulsation damper in reversed order

Insert new diaphragm with the curvature pointing downward (see Fig. 23).

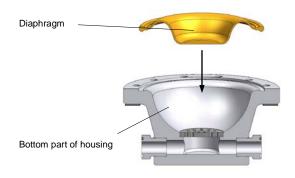


Fig. 23 Changing the diaphragm (plastic)

- Place on upper part of housing and tighten fastening screws crosswise (tightening torques are specified in Chapter 15.1).
- Fit protective caps.
- Set the gas precharge pressure and start pulsation damper as described in Chapter 12.

20 www.sera-web.com Technical modifications reserved! TA 340 Rev. 11 en 06/2016



Tightening torques for diaphragm pulsation dampers

Туре	Material	Tightening torque [Nm]			
	PVC				
713.1	PP	55			
713.1	PVDF	55			
	1.4571				
	PVC				
715.1	PP	55			
/ 15.1	PVDF	່ວວ			
	1.4571				

Table 13 Tightening torques

16 Shut-down

- Shut-down the pump/system and secure it against restart-
- Make sure that all pipes with pulsation dampers are pres-
- Drain the pulsation dampers and the connected pipes via
- Remove residues of the pumped medium from the pulsation damper by rinsing it with a compatible flushing agent!
- Reduce gas-/air pressure (gas cushion).
- The pulsation damper can then be removed from the pipe.

17 Disposal

Shut-down system. Please see "Shut-down".

17.1 Dismantling and transport

- Remove all fluid residues, clean thoroughly, neutralize and decontaminate.
- Package unit and ship.

17.2 Complete disposal

- Remove all fluid residues from unit.
- Drain off lubricants and dispose of according to regulations!
- Dismount materials and send them to a suitable waste disposal company!

CAUTION!



The consignor is responsible for damage caused by leaking lubricants and fluids!

18 **Clearance Certificate**

CAUTION!



Inspection / repair of machines and machine parts is only carried out after the opposite clearance certificate was filled in correctly and completely by authorized and qualified personnel.

CAUTION!



Acceptance will be refused if parts are returned to the manufacturer without a proper clearance certificate.

All industrial companies are obligated by the legal provisions for occupational health, e.g. the workplaces ordinances, the Ordinance on Hazardous Substances, the regulations for prevention of accidents and the environmental protection regulations such as the Waste Management Act and the German Household Water Act to protect their employees or man and the environment from detrimental effects when handling hazardous substances.

Should special safety precautions be necessary despite careful draining and cleaning of the product

the necessary information are to be provided.

Machines which are operated with radioactive media shall only be inspected and/or repaired in the

safety area of the owner by a sera specialized fitter.

The clearance certificate is part of the inspection-/repair order. sera reserves the right to refuse acceptance of the order for other reasons.

CAUTION!



Please make a copy and leave the original with the operating instructions!

(can also be downloaded from: www.sera-web.com).

Clearance Certificate

Product									
Туре									
the product was o	carefully emptied before shipping	g / delivery, an	d cleaned ins	ide and out	side.		□ YES		
Camuanima ma	dirma								
Conveying me	aium		0				0/		
Designation			Concentrat	lion		•	%		
Properties					_<	8			
Please tick!		Toxic	Corrosive	Flammable	0	xidising	Unhealthy		
	urties Harmless		A¥.	\wedge	(
If either of the listed prope then enclose the appropria safety and handling instru-	ate					W)			
tions.		Explosive	Dangerous for the environment	Irritant t	ha	Bio- zardous	Radioactive		
The product was u	sed with health or water-polluting s	substances and	came up with	labeling		YES			
	pollution prone media in contact.					NO			
	rangements with respect to health	or water-hazard	ous media			not re			
are in the further ha					□ required				
The following safet	y precautions regarding rinsing, re	siduai liquids ar	id waste dispo	osai are requ	ıırea:				
Process data									
	sed with the following operating co	nditions describ	ed conveying	medium:					
Temperature		°C	Pressure				bar		
Sender									
Company:		Telenh	one.						
			Telephone:						
Contact person:		FAX:							
Address:		E-mail:							
Zip code, City:		Your order No:							
We confirm that w	ve have the information in this sa nat the returned parts were caref	afety certificate	e (Clearance	Certificate)	have	been c	orrectly and		
	t free of residues of dangerous a								
-	-								
Place, Date	Depa	Department			Signature (and company stamp)				



Notes